



01002061908050008



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 206

19 Αυγούστου 2005

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 3381

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Λιβάνου για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δη-

μοκρατίας του Λιβάνου για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού, που υπογράφηκε στη Βηρυτό στις 21 Ιανουαρίου 2004, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΟΥ
ΓΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας του Λιβάνου, αποκαλούμενες εφεξής ως «τα Συμβαλλόμενα Μέρη»,

Επιθυμώντας να εδραιώσουν τις φιλικές τους σχέσεις και να προωθήσουν την καλύτερη γνωριμία με την πολιτιστική και ιστορική κληρονομιά καθώς και τους φυσικούς πόρους, της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου,

Γνωρίζοντας τη σπουδαιότητα του τουρισμού για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης, της καλής θέλησης και των φιλικών σχέσεων μεταξύ των λαών.

Έχοντας υπόψη τις Διατάξεις και Συστάσεις της Διακήρυξης της Μανίλας για τον Παγκόσμιο Τουρισμό (1980) και τις Αρχές της Διακήρυξης της Χάγης για τον Τουρισμό (1989),

συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προσπαθήσουν να προωθήσουν και να εντείνουν τη συνεργασία στον τομέα του τουρισμού επί τη βάση του αμοιβαίου οφέλους και των ίσων δικαιωμάτων και σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς τους, καθώς και τις διεθνείς συμφωνίες στις οποίες έχουν προσχωρήσει.

Άρθρο 2

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα επιδιώξουν να ενθαρρύνουν και να αναπτύξουν τη συνεργασία μεταξύ των Ελληνικών και Λιβανικών τουριστικών ενώσεων, ταξιδιωτικών γραφείων καθώς και άλλων οργανισμών, επιχειρήσεων και εταιρειών που δραστηριοποιούνται στον τομέα του τουρισμού, με σκοπό την προώθηση των τουριστικών ταξιδιών μεταξύ των δύο χωρών, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανταλλαγή εξειδικευμένων ομάδων που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε αθλητικές συναντήσεις και φεστιβάλ, καθώς και σε εκθέσεις, σεμινάρια και συνέδρια που έχουν σχέση με τον τουρισμό.

Άρθρο 3

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προσπαθήσουν να διευκολύνουν την τουριστική κίνηση μεταξύ των χωρών τους σύμφωνα με τους αντίστοιχους νόμους και κανονισμούς τους και χωρίς να θίγονται οι διεθνείς τους υποχρεώσεις.

Άρθρο 4

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα επιδιώξουν να ενθαρρύνουν, σύμφωνα με την εσωτερική νομοθεσία που ισχύει σε κάθε μια από τις δύο χώρες, τις επενδύσεις από Έλληνες και Λιβανέζους επιχειρηματίες, καθώς και τις μικτές επιχειρήσεις στους αντίστοιχους τουριστικούς τομείς τους.

Άρθρο 5

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν την ανταλλαγή στατιστικών στοιχείων και πληροφοριών στον τομέα του τουρισμού, συμπεριλαμβανομένων των:

- Εθνικών νόμων και κανονισμών που διέπουν την τουριστική δραστηριότητα και στις δύο χώρες,

- Εθνικής νομοθεσίας για την προστασία και διαφύλαξη των πολιτιστικών και φυσικών πόρων που αποτελούν πόλο έλξης των τουριστών,

- Τουριστικών θέρετρων και στις δύο χώρες,
- Εμπειρίας στον τομέα της διαχείρισης ξενοδοχείων και άλλων μορφών τουριστικών καταλυμάτων,
- Πληροφοριακών, διαφημιστικών και άλλων υλικών προβολής, σύμφωνα με τους αντίστοιχους νόμους και κανονισμούς.

Άρθρο 6

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα εξετάσουν όλες τις δυνατές μορφές συνεργασίας στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης του προσωπικού που απασχολείται στον τουριστικό τομέα και θα ενθαρρύνουν την ανταλλαγή τεχνογνωσίας και πρακτικής εμπειρίας μεταξύ ερευνητικών ιδρυμάτων και άλλων οργανισμών των χωρών τους, που δραστηριοποιούνται στον τομέα του τουρισμού.

Άρθρο 7

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη συνεργασία των εθνικών τους υπηρεσιών τουρισμού μέσα στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού και άλλων διεθνών τουριστικών οργανισμών, των οποίων και τα δύο είναι μέλη.

Άρθρο 8

Το κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος θα δύναται να εγκαθιδρύσει στο έδαφος του άλλου Μέρους, ένα εθνικό γραφείο τουριστικών πληροφοριών, το οποίο δεν θα διεξάγει εμπορικές δραστηριότητες και η λειτουργία του οποίου θα ρυθμίζεται από μια ειδική συμφωνία που θα συναφθεί γι' αυτό το σκοπό και η οποία θα εκπονηθεί από τις αρμόδιες αρχές των δύο χωρών.

Άρθρο 9

Συγκροτείται μια Μικτή Επιτροπή με σκοπό το συντονισμό των δύο Μερών, την παρακολούθηση της υλοποίησης της παρούσας συμφωνίας και την εξέταση των προτάσεων που στοχεύουν στην ανάπτυξη της διμερούς συνεργασίας.

Οι εισηγήσεις της Μικτής Επιτροπής θα μπορούν να λαμβάνουν τη μορφή Πρωτοκόλλων, τα οποία θα υποβάλλονται για εξέταση στις αρμόδιες αρχές των χωρών των Συμβαλλομένων Μερών. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα δύναται να καλούν για να συμμετάσχουν σε αυτήν, τους εκπροσώπους και εμπειρογνώμονές τους τόσο από το δημόσιο όσο και από τον ιδιωτικό τουριστικό τομέα.

Οι συναντήσεις της Μικτής Επιτροπής θα πραγματοποιούνται εναλλάξ σε κάθε μία από τις δύο χώρες σε χρόνο που θα συμφωνείται από τα Συμβαλλόμενα Μέρη.

Κάθε συνάντηση θα προεδρεύεται από τον Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της χώρας στην οποία πραγματοποιείται.

Οι συστάσεις της Μικτής Επιτροπής θα εφαρμόζονται μετά την έγκριση των σχετικών Πρωτοκόλλων από τις αρμόδιες αρχές των δύο χωρών.

Οι επικεφαλής των δύο αντιπροσωπειών θα ενημερώνουν ο ένας τον άλλον, κατά τις συναντήσεις της Μικτής Επιτροπής για την έκβαση αυτών των συστάσεων.

Άρθρο 10

Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία κατά την οποία και τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα έχουν γνω-

στοποιήσει το ένα στο άλλο, δια της διπλωματικής οδού, την ολοκλήρωση των νομικών διατυπώσεων που απαιτούνται σε κάθε χώρα για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας.

Κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, η Συμφωνία Τουριστικής Συνεργασίας μεταξύ του Βασιλείου της Ελλάδος και της Δημοκρατίας του Λιβάνου, που είχε υπογραφεί στην Αθήνα, την 9η Απριλίου 1970, θα τερματισθεί.

Η παρούσα Συμφωνία θα παραμείνει σε ισχύ επί (5) χρόνια και στο εξής θα ανανεώνεται αυτόματα κάθε φορά για πρόσθετες πενταετείς περιόδους, εκτός αν καταγγελθεί με γνωστοποίηση από ένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη τουλάχιστον έξη (6) μήνες πριν από την εκπνοή της κάθε περιόδου.

Ωστόσο, ο τερματισμός της παρούσας Συμφωνίας δεν θα επηρεάσει τα έργα, τα προγράμματα και οποιεσδήποτε άλλες πρωτοβουλίες υπό εκτέλεση, που θα είναι δυνατόν να ολοκληρωθούν πλήρως, εκτός αν αποφασισθεί διαφορετικά από τα Συμβαλλόμενα Μέρη.

Έγινε στη Βηρυττό, την 21η Ιανουαρίου σε δύο αντίτυπα το καθένα στην Ελληνική, Αραβική και Αγγλική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση απόκλισης ως προς την ερμηνεία θα υπερισχύει το Αγγλικό κείμενο.

Για την Κυβέρνηση της
Ελληνικής Δημοκρατίας
(Υπογραφή)

Για την Κυβέρνηση της
Δημοκρατίας του Λιβάνου
(Υπογραφή)

A G R E E M E N T
B E T W E E N
THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC
AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF LEBANON
ON COOPERATION IN THE FIELD OF TOURISM

The Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of Lebanon, hereinafter referred to as "the Contracting Parties".

Wishing to consolidate their friendly relations and to promote a better acquaintance of the cultural and historical heritage as well as the natural resources of the Hellenic Republic and the Republic of Lebanon,

Being aware of the importance of tourism in strengthening the mutual understanding, goodwill and friendly relations between peoples,

Bearing in mind the Provisions and Recommendations of the Manila Declaration on World Tourism (1980) and the Principles of the Hague Declaration on Tourism (1989),

have agreed as follows:

ARTICLE 1

Within the framework of this Agreement the Contracting Parties shall endeavour to promote and enhance cooperation in the field of tourism on the basis of mutual benefit and equal rights and in accordance with their laws and regulations in force and the international agreements they have adhered to.

ARTICLE 2

The Contracting Parties shall endeavour to encourage and develop cooperation between the Greek and Lebanese tourist associations, travel agencies as well as other organizations, enterprises and companies operating in the field of tourism with a view to promoting tourist travel between the two countries with particular emphasis on the exchange of specialized groups wishing to participate in sport events and festivals as well as exhibitions, seminars and congresses related to tourism.

ARTICLE 3

The Contracting Parties shall endeavour to facilitate tourist traffic between their countries in accordance with their respective laws and regulations and without prejudice to their international obligations.

ARTICLE 4

The Contracting Parties shall seek to encourage in accordance with the internal legislation in force in each of the two countries, the investments by Greek and Lebanese entrepreneurs as well as joint ventures in their respective tourism sectors.

ARTICLE 5

The Contracting Parties shall encourage the exchange of statistics and information in the field of tourism including:

- The national laws and regulations governing the tourist activity in both countries.
- The national legislation relating to the protection and preservation of cultural and natural resources as being tourist attractions.
- Tourist resorts in both countries,
- Expertise in the field of management of hotels and other types of tourist accommodation,
- Information, publicity and other promotional materials in accordance with their respective laws and regulations.

ARTICLE 6

The Contracting Parties shall examine all possible forms of cooperation in the field of vocational training of personnel employed in the tourist sector and shall encourage the exchange of know-how and practical experience between research institutions and other organizations of their countries active in the field of tourism.

ARTICLE 7

The Contracting Parties shall encourage the cooperation between their national tourist administrations within the framework of the World Tourism Organization and other international tourist organizations, of which both are members.

ARTICLE 8

Each Contracting Party may establish in the territory of the other Party a national tourist information office, which will not conduct commercial activities and the operation of which will be regulated by a specific agreement concluded to that effect and which will be elaborated by the competent authorities of the two countries.

ARTICLE 9

A Joint Commission is constituted in order to coordinate between the two parties, follow up the implementations of the present agreement and examine the propositions aiming to develop bilateral cooperation.

The recommendations of the Joint Commission may take the form of Protocols to be submitted for consideration to the competent authorities of the respective countries. The Contracting Parties may invite their representatives and experts both from the public and private tourist sectors to participate.

The Commission's meetings shall take place in each of the two countries alternately at a time agreed upon by the Contracting Parties.

Each meeting shall be presided over by the Head of the Delegation of the country in which it will take place.

The Joint Commission's recommendations shall be applied once the relevant protocols are approved by the competent authorities of the two countries.

The heads of the two delegations shall inform each other, during the Joint Commission's meetings, of the follow up to such recommendations.

ARTICLE 10

This Agreement shall enter into force on the date upon which both Contracting Parties will have notified each other, through diplomatic channels, of the completion of the legal formalities required in each country for the entry into force of the Agreement.

On the date this Agreement enters into force, the Agreement for Tourist Cooperation between the Kingdom of Greece and the Republic of Lebanon signed in Athens on April 9th 1970 will be terminated.

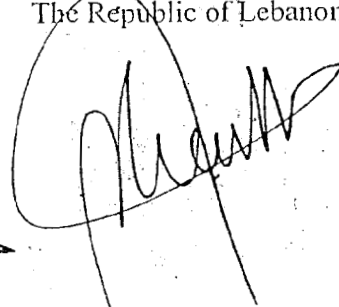
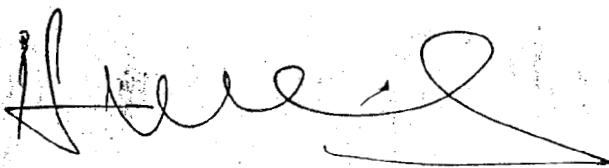
This Agreement shall remain in force for five (5) years and shall thereafter be renewed each time for additional five year periods, unless denounced by notification by one of the Contracting Parties at least six (6) months prior to the expiration of each period.

The termination of this Agreement, however, shall not affect the projects, programmes and any other initiatives in execution, that may be fully completed, unless otherwise decided by the Contracting Parties.

Done in Beirut on *January 26th* in two copies each in the Greek, Arabic and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence in the interpretation the English text shall prevail.

For the Government of
The Hellenic Republic

For the Government of
The Republic of Lebanon



Άρθρο δεύτερο

Τα Πρωτόκολλα, τα οποία καταρτίζονται από τη Μικτή Επιτροπή του άρθρου 9 της Συμφωνίας, εγκρίνονται με κοινή απόφαση των αρμόδιων κατά περίπτωση Υπουργών.

Άρθρο τρίτο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, της δε Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 10 εδάφιο πρώτο αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Ιωάννινα, 16 Αυγούστου 2005

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Γ. ΑΛΟΓΟΣΚΟΥΦΗΣ

Π. ΜΟΛΥΒΙΑΤΗΣ

Δ. ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 18 Αυγούστου 2005

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Α. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: <http://www.et.gr> – e-mail: webmaster@et.gr

Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000
Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924
Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8 & Περιφερειακά Γραφεία
Δωρεάν ανάγνωση δημοσιευμάτων τεύχους Α' από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

| | | | |
|-------------------------------------|----------------|---|----------------|
| ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227 | (2310) 423 956 | ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο | (2410) 597449 |
| ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Ευριπίδου 63 | (210) 413 5228 | ΚΕΡΚΥΡΑ - Σαμαρά 13 | (26610) 89 122 |
| ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327 | (2610) 638 109 | | (26610) 89 105 |
| | (2610) 638 110 | ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πεδιάδος 2 | (2810) 300 781 |
| ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο | (26510) 87215 | ΛΕΣΒΟΣ - Πλ.Κωνσταντινουπόλεως 1 | (22510) 46 654 |
| ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1 | (25310) 22 858 | | (22510) 47 533 |

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**Σε έντυπη μορφή:**

- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 16 σελίδες σε 1 euro, προσαυξανόμενη κατά 0,20 euro για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα ΦΕΚ σε 0,15 euro ανά σελίδα.

Σε μορφή CD:

| Τεύχος | Περίοδος | EURO | Τεύχος | Περίοδος | EURO |
|--------|----------|------|--|-------------|------|
| Α' | Ετήσιο | 150 | Αναπτυξιακών Πράξεων | Ετήσιο | 50 |
| Α | 3μηνιαίο | 40 | Ν.Π.Δ.Δ. | Ετήσιο | 50 |
| Α' | Μηνιαίο | 15 | Παράρτημα | Ετήσιο | 50 |
| Β' | Ετήσιο | 300 | Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας | Ετήσιο | 100 |
| Β | 3μηνιαίο | 80 | Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου | Ετήσιο | 5 |
| Β' | Μηνιαίο | 30 | Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων | Ετήσιο | 200 |
| Γ | Ετήσιο | 50 | Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων | Εβδομαδιαίο | 5 |
| Δ' | Ετήσιο | 220 | Α.Ε. & Ε.Π.Ε | Μηνιαίο | 100 |
| Δ' | 3μηνιαίο | 60 | | | |

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ ειδικού ενδιαφέροντος σε μορφή cd-rom και μέχρι 100 σελίδες σε 5 euro προσαυξανόμενη κατά 1 euro ανά 50 σελίδες.
- Η τιμή πώλησης σε μορφή cd-rom δημοσιευμάτων μιας εταιρείας στο τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε. σε 5 euro ανά έτος.

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ Φ.Ε.Κ. : τηλεφωνικά : 210 - 4071010, fax : 210 - 4071010 internet : <http://www.et.gr>.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

| | Σε έντυπη μορφή | Από το Internet |
|--|-----------------|-----------------|
| Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.) | 225 € | 190 € |
| Β' (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.) | 320 € | 225 € |
| Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων) | 65 € | ΔΩΡΕΑΝ |
| Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.) | 320 € | 160 € |
| Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.) | 160 € | 95 € |
| Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.) | 65 € | ΔΩΡΕΑΝ |
| Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.) | 33 € | ΔΩΡΕΑΝ |
| Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.) | 65 € | 33 € |
| Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.) | 10 € | ΔΩΡΕΑΝ |
| Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε. | 2.250 € | 645 € |
| Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.) | 225 € | 95 € |
| Πρώτο (Α'), Δεύτερο (Β') και Τέταρτο (Δ') | - | 450 € |

- Το τεύχος του ΑΣΕΠ (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές με την επιβάρυνση των 70 euro, ποσό το οποίο αφορά ταχυδρομικά έξοδα.
- Για την παροχή δικαιώματος ηλεκτρονικής πρόσβασης σε Φ.Ε.Κ. προηγούμενων ετών και συγκεκριμένα στα τεύχη Α', Β', Δ', Αναπτυξιακών Πράξεων & Συμβάσεων, Δελτίο Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας και Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων, η τιμή προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής έτους 2005, κατά 25 euro ανά έτος παλαιότητας και ανά τεύχος, για δε το τεύχος Α.Ε. & Ε.Π.Ε., κατά 30 euro.

- * Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ (το ποσό συνδρομής καταβάλλεται στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 2531 και το ποσό υπέρ ΤΑΠΕΤ (5% του ποσού της συνδρομής) στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 3512). Το πρωτότυπο αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) θα πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στην αρμόδια Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- * Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
- * Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ.
- * Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινοτήτες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- * Η συνδρομή ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- * Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31ην Δεκεμβρίου κάθε έτους.
- * Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.00'

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ